

ایلمانی عہد کا تاریخی ادب

ڈاکٹر زہرہ عرشی ایم اے پی ایچ، ڈی رام پور

فنِ تاریخ نویسی کو مسلمانوں کی دنیا میں ہمیشہ سے ہی مقبولیت و اہمیت حاصل رہی ہے۔ اس فن کو بامِ عروج پر پہنچانے کے لئے انھوں نے جس جگر کاوی سے کام لیا وہ اپنی مثال آپ ہے۔ اپنے تاریخی شاہکاروں میں انھوں نے اس فنکاری کا ثبوت دیا کہ جدید اور ترستی یافتہ دنیا کے مورخین بھی اس پر کوئی ناپااں اور قابلِ لحاظ اضافہ نہیں کر سکے۔ اس میں شہد نہیں کہ ان موزوں نے اپنے آقاؤں کے کارناموں، ان کی سیاسی سرگرمیوں، ان کی نادودہشی ان کے عدل و انصاف اور ان کی جنگی فتوحات پر زیادہ زور دیا ہے۔ لیکن یہ سبھی وقت کا تقاضا تھا اور اس کے لئے وہ مجبور تھے۔ کیونکہ وہ شخصی حکومتوں کا دور تھا اور اس وقت انھیں چیزوں کی اہمیت تھی۔ اس کے نتیجے میں ہمارے مورخ ثقافتی، معاشرتی اور معاشی پہلوؤں پر توجہ زدے سکے۔

سرزمینِ ایران ہمیشہ سے علم و ادب کا گہوارہ رہی ہے اور ایرانی علماء کی سرشت میں بھی تاریخ نویسی کا ذوق بدرجہ اتم موجود تھا۔ چنانچہ ادبیاتِ ایران میں ایسے بے شمار شاہکار موجود ہیں جن کی حیثیت تاریخ میں مسلم ہے۔ تاریخِ بیہقی، تاریخِ وصفات، تاریخِ گزیدہ، طبقاتِ ناعری اور تاریخِ جہاں کشا اس کی نمایندہ مثالیں ہیں۔ اس میں سے تاریخِ بیہقی کے علاوہ تمام تاریخیں ایلمانی عہد میں تصنیف ہوئیں۔

فلسفی کی قدیم شری کتابوں میں تاریخِ جہاں کشا نے جو بیہقی کا ایک بلند مقام ہے۔ اس کتاب میں علاء الدین بن عطاء ملک بن محمد جو بیہقی نے خاندانِ چنگیز و یلا کو کی تاریخ لکھی ہے۔

چونکہ وہ خود اس خاندان سے وابستہ تھا جس کا تذکرہ اس نے اپنی کتاب میں کیا ہے اس لئے تاریخ حیدیت سے یہ کتاب بڑی اہمیت رکھتی ہے۔ جوینی نے ۶۲۹ھ میں اسے مکمل کیا اور ۶۳۲ھ تک کے واقعات بالتفصیل بیان کئے ہیں۔

جوینی کا تعلق ایک ایسے خاندان سے تھا جو نسلوں سے حکمرانوں میں داخل اور کلیدی عہدوں پر فائز رہا، اس خاندان کے اکثر لوگ صاحب دیوان کے لقب سے مشہور ہوئے۔ خود اس کا باپ بھی اسی نام سے جانا پہچانا جاتا تھا۔ جوینی نے بہت کم عمری سے انتظام حکومت میں حصہ لینا شروع کیا تھا۔ یہ ایک حسن اتفاق ہے کہ نثر فارسی کے اس عظیم مصنف کو جو سب سے پہلا عہدہ تفویض ہوا وہ کاتب کا تھا۔

علاء الدین کو دشمنوں کی سازشوں اور ریشہ دوانیوں کا بھی سامنا کرنا پڑا لیکن یہ اس کا مدبر واقعہ تھا کہ جس نے اپنے تمام مواقع پر فتح و کامرانی کے پھول جوینی کے دامن میں بھر دیئے۔ وہ اپنے زمانے کے صاحبان علم و فن اور اعدایاں شعواءدب کے نزدیک قابلِ احترام و اہلِ تعظیم ہستی تھا۔ وہ خود بھی عالم و فاضل تھا اور ماہرینِ علوم و فنون کا ہمیشہ حامی و ناصر رہا۔

وہ ایک بلند پایہ ادیب تھا اور اس کی جو تحریریں ہمارے سامنے آئی ہیں ان میں تاریخ جہاں کشاہر لحاظ سے نمایاں، اہم اور قابلِ توجہ تصنیف ہے اس کی اہمیت اس لئے بھی زیادہ ہے کہ مصنف نے اپنے دور کے حالات بالتفصیل بیان کئے ہیں۔ اس کی اہمیت اس لئے بھی ہے کہ اس دور سے متعلق کوئی اور اہم تصنیف موجود نہیں اور مابعد کی جو تاریخیں ملتی ہیں وہ سب کی سب جوینی کی خوشہ چین ہیں یہاں تک کہ تاریخ وصال و حیات التواریخ بازارِ گزیرہ اور حبیب السیر جی گراں قدر تصانیف میں بھی اس سے استفادہ کیا گیا ہے۔ یہ کتاب اس لئے بھی اہم ہے کہ اس کے ایک بڑے حصے کا یعنی شاہدِ خود جوینی ہے۔ اس کی آنکھ نے زمانے کے انقلابات کو جس طرح دیکھا ہے۔ بلا کم و کاست پیش کر دیا۔

یہ کتاب صرف تاریخی واقعات پر مشتمل نہیں بلکہ اس میں منلوں کے اخلاق و عادات اور طریق
 رہن سہن اور آداب و رسوم کی بڑی سچی تصویریں ملتی ہیں۔ اس کتاب میں انہیں جہاں بانی
 سے متعلق وہ ساری تفصیلات ملتی ہیں، حسن کی تزویر و ترقی کا سہرا جو مٹی نے منگو لوں کے
 سر باندھا ہے اس طرح منگو لوں سے متعلق تاریخ جہاں کنشاییک وقت فتوحات و رسومات
 اور طرز آئین حکومت کے بارے میں ایک ایسی کتاب ہے جسے ہر لحاظ سے اویس کا درجہ
 حاصل ہے۔ اس لئے کہ وہ جس دور سے متعلق ہے اس کے بارے میں اور کوئی بھی کتاب ان
 ساری خصوصیات کا دعویٰ نہیں کر سکتی جو جوہنی کی اس ثقافت کے ساتھ وابستہ ہیں۔ علامہ
 شبلی نعمانی نے بھی اسے سب سے اہم اور مستند تاریخ قرار دیتے ہوئے لکھا ہے کہ ”خواجہ
 شمس الدین کادوسرا سبائی علامہ الدین ہلاکو کی طرف سے بغداد کا حاکم تھا اور نہایت صاحب
 فضل و کمال تھا، تاہم تاریخوں کی سب سے مفصل اور مستند تاریخ جہاں کنشای کی تصنیف ہے“
 (شعراجم منکھ)

اس کی تلاش و تحقیق اور جانفشانی کے پیش نظر ملک الشعرا بہار نے اپنی تصنیف ”سبک
 شناسی کی جلد سیوم میں جوہنی کے بارے میں لکھا ہے کہ ”فارسی بلکہ عربی تاریخ میں بھی سولہ
 ابن خلدون کے کوئی شخص خواہ ازرم تازیوں کی شکست اور انفراس مدینیت ایرانہ وغیرہ
 کے متعلق اس تلاش و تحقیق کے ساتھ جیسی کہ ابن خلدون کی ہے ایسے فلسفیانہ نتائج پر
 کوئی نہیں پہنچا۔“

ڈبلیو بارٹھولڈ نے بھی اس کی اہمیت کو تسلیم کیا ہے ”یہ کتاب تاریخی اعتبار سے ادا
 درجہ کی اہمیت رکھتی ہے اس کا مصنف غالباً واحد فارسی مورخ ہے جس نے منگو لیا کا سفر
 کیا تھا۔ اور مشرقی ایشیا کے ممالک کے حالات خود اپنے تجربے سے لکھے تھے۔“
 اس کی تاریخی اہمیت سے قطع نظر جہاں کنشای کی ادبی خصوصیات نے بھی اس کی قدر
 و منزلت میں اضافہ کیا ہے۔ اس میں مصنف نے اپنی بہترین ادبی صلاحیتوں کا بھرپور مظاہرہ

کیا ہے۔ اس کی عبارت انتہائی صاف، سلیس اور گہرائی و گیرائی کی حامل ہے۔ وہ سادہ اور مختصر الفاظ میں پیچیدہ دقیق اور اہم خیالات کے اظہار کی زبردست قدرت رکھتا تھا۔ کبھی کبھی اس سادگی میں رنگینی کی آمیزش بھی پائی جاتی ہے اور اس طرح عبارت کا روپ کچھ اور نکھر جاتا ہے۔ لیکن مصنف نے اس اعتدال کو کہیں بھی ہاتھ سے نہیں چھوڑا ہے۔ اس کی عبارت میں تجنیس، مبالغہ اور اشتقاق جیسی صنعتیں بھی مل جاتی ہیں قرآن و حدیث سے استدلال بھی ہوتا ہے فارسی و عربی شواہد اور امثال کا استعمال بھی ملتا ہے اور جا بجا تعلیمات سے بھی استفادہ کیا گیا ہے تاہم ملک الشرا بہار کے الفاظ میں "نثرش خستہ کنندہ نیست"۔

اس ذریعہ موضوع حسن کا تقاضہ تو یہ ہے کہ عبارت شاید ہی کہیں بوجھل اور ناگوار ہوتی ہے۔ سلاست اور لطافت کے ساتھ ساتھ خال خال پر تکلف اور تعقید سے بھری پری عبارتیں بھی آجاتی ہیں۔ لیکن اس کی عمومی دلکشی کے پیش نظر کتاب کی عظمت میں کوئی فرق نہیں آتا۔

بہر حال عطا ملک جوینی کی تاریخ جہاں کشا فارسی نثر کا ایک ایسا کارنامہ ہے جس کا مقام تاریخ ادب میں نمایاں اور جس کی ادبی حیثیت مسلم ہے سیاست نامہ کی سادہ تربی عبارت سے جہاں کشا کے قدرے رنگین اور پر تکلف سلوب تک جو سفر فارسی زبان نے کہا ہے اور اس کو جو بلا غصہ عربی الفاظ کے تحت ملی اس کے لحاظ سے یہ تاریخ ہر دور میں اپنی جانب منوجہ کرتی رہے گی

تاریخ و صاف و لطیفانی عہد کی دوسری اہم تصنیف ہے۔ اس کا مصنف شہاب الدین عبداللہ شیرازی اپنے عہد کے زبردست عالوں اور فاضلوں میں اہم مقام رکھتا تھا وہ و صاف صغریٰ کے لقب سے مشہور تھا۔

براہون نے خود مصنف کے حوالے سے لکھا ہے کہ یہ تاریخ تاریخ جہاں کشا کے تعقیب کے

خیال سے لکھی گئی تھی۔ رشتہ نے ہی اسے جہاں کشاکش کا نتیجہ قرار دیا ہے۔
وصاف نے اپنی اس تاریخ میں ۱۵۷۷ء سے لے کر ۱۳۲۸ء تک کے واقعات کا تذکرہ
کیا ہے۔ اس طرح اس کے تاریخی واقعات کی کڑی جہاں کشاکش سے مل جاتی ہے۔ بلاشبہ یہ
ایک گراں قدر تاریخی کارنامہ ہے جس میں مصنف نے اپنے عہد کے واقعات کا تذکرہ
سچائی اور صداقت کے ساتھ کیا ہے۔ لیکن اس کی پزیرگفت اور تعقید سے ہماری عبارت
اس نے اس کی افادیت میں قدرے کمی کر دی ہے۔ مولانا ابوالکلام آزاد نے اس کی پیچیدہ
جہالت اور تعینح آمیز طرز کے پیش نظر اس کے بارے میں ان خیالات کا اظہار کیا۔ ”بڑا زور
مارا مگر قطعاً غلطی اور لغت بازی ہے۔ عربی فارسی ترکی لفظوں کا خسر برپا ہے۔“
ہمیں بغیر کسی پس و پیش کے تسلیم کرنا پڑتا ہے کہ وصاف کی زبان ذہنی اور پزیرگفت اس
کی تشبیہیں اور استعارے پیچیدہ اور اس کا انداز بیان گنجلک ہے۔ جیسا کہ مصنف نے لکھا ہے
کہ اس کا مقصد بہترین اور شاندار اسلوب تحریر کا مظاہرہ کرنا ہے۔ اس کے باوجود بھی
اس کی مفید اہم تاریخی تفصیلات کو نظر انداز نہیں کیا جاسکتا۔ براؤن نے اس کی اہمیت
کو تسلیم کرتے ہوئے لکھا ہے کہ ”یہ کتاب جتنی ملال انگیز ہے اتنی ہی اہم بھی ہے۔“
ڈاکٹر ریونے اس تاریخ کی اہمیت کا اعتراف کرتے ہوئے ان الفاظ میں تبصرہ کیا ہے
”اس کی تاریخ میں ایک اہم دور کی مستند معاصر رو داد ملتی ہے لیکن اس کے لاریب الفاظ
میں ترتیب کی بے اصولی سے تاحدے فرق آگیا ہے۔“

العم فی آثار الاعم ایک مختصر تاریخ ہے جس میں سیاسی عہد کے اہم تاریخی واقعات کا
تذکرہ کیا گیا ہے اسکا مصنف فضل اللہ حسینی ہے۔ اس تاریخ کی بھی سبب اہم خصوصیت طرز تحریر جس میں مصنف
نے وصاف کی طرح پیچیدہ، ذہنی اور تعقید عبارت کا التزام کیا ہے۔ براؤن نے اس
تہنیت کا بڑے پرنسکوکہ الفاظ میں تذکرہ کیا ہے اور اس کے مختلف نسخوں کی نشاندہی بڑے
مشرقی کتب خانوں میں کی ہے۔

ایمانی عہد کا ایک اور تاریخی کارنامہ جات التواریخ ہے جس کا مصنف رشید الدین فضل اللہ اپنے عہد کا عظیم مدبر، قابل اعتماد مورخ، ہمدوست، طبیب اور حمید عالم تھا۔ اس عظیم تصنیف کا محرک غاراتِ خاں تھا جس نے رشید الدین فضل اللہ کو اس اہم کام پر اکاؤ کیا۔ جات التواریخ فضل اللہ کی عالمانہ بصیرت اور مدبرانہ صلاحیتوں کا کامیاب ترین نمود ہے۔ یہ کتاب تین جلدوں پر مشتمل ہے لیکن افسوسناک امر یہ ہے کہ قیسری جلد دست بردارہ سے محفوظ نہ رہ سکی۔

مصنف نے پہلی جلد میں ناتاریوں کی تاریخ لکھی ہے جس کی وجہ سے اس کے تاریخی آٹاؤں کے کارناموں کو حیاتِ نو بن گئی ہے۔ یہ کتاب دتاریخ عالم مغلوں کی سلطنت اور خصوصیت سے غارات کی حکومت پر تفصیلی روشنی ڈالتی ہے۔ دوسری جلد ایک عمومی تاریخ ہے۔ اس میں شبہ نہیں کہ اس عہد کا تفصیلی مطالعہ کرنے کے لئے جات التواریخ کے بغیر کافی اپنے موضوع کے ساتھ انصاف نہیں کر سکتا۔ پروفیسر پروان نے اپنی موقر تصنیف میں ان الفاظ میں مزاجِ تحسین پیش کیا ہے ”فارسی نثر کا تصانیف اور کم سے کم شعبہ تاریخ میں شاید ہی کوئی کتاب اپنی منفعت کے لحاظ سے اس کے مقابلے پر آ سکے“

فضل اللہ کی یہ اہم تاریخ نہایت صاف، سادہ، سلیس اور شستہ زبان میں لکھی گئی ہے۔ اور ایک مخصوص اور لطیف ادبیت کی حامل ہے۔

عطا ملک جوینی کی طرح فضل اللہ سبھی حکومتوں میں ذخیل اور کلید ہی عہدوں پر فائز رہا۔ اور یہ بھی اتفاق ہے کہ جوینی کی طرح وہ بھی دشمنوں کی سازشوں اور دیریشہ دوانیوں کا شکار رہا۔ سرانجام ۷۸۱ھ میں ایک سازش کے تحت سلطان ابوسعید کے حکم پر تبریز میں قتل کر دیا گیا۔ اس کی دوسری تصانیف میں توضیحات، منقح اتغاسیر الرسالہ، السلطانہ اور لطائف الحقائق ہیں جو اس کی عالمانہ بصیرت اور مختلف علوم و فنون پر اس کی دسترس کا ثبوت ہے۔

جنوری ۱۹۶۹ء

۱۲۶

تاریخ گزیدہ، جہاں کشا اور جات التواریخ کے بعد کی تصنیف ہے جو ضخامت کے اعتبار سے مختصر ہے لیکن اس میں مصنف نے کثیر معلومات کا احاطہ کیا ہے۔ شفق کے مطابق یہ جہاں کشا اور جات التواریخ کا چربہ ہے۔ لیکن یہ ۳۰۰ میں تحریر کی گئی ہے اس لئے اس میں تازہ واقعات بھی ملتے ہیں۔ براون کے مطابق یہ معاہدات پر ہم تصنیف ہے۔ اور چونکہ مختصر تصنیف ہے اس لئے مفصل واقعات کا مطالبہ بے سود ہے۔ لیکن اس میں قابل اعتماد واقعات، عبارت کی شگفتگی، انداز بیان کی رعنائی اور زبان کی شائستگی ایسی خصوصیات ہیں جسے کسی دور میں بھی فراموش نہیں کیا جاسکتا۔ ڈاکٹر آر۔ اے۔ نکلس نے تاریخ گزیدہ کی اہمیت کو تسلیم کرتے ہوئے اس کا ترجمہ مفصل اشاریات کے ساتھ شائع کیا۔

مستوفی کا دوسرا اہم کارنامہ نظم نامہ ہے جو اس نے حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کے وقائع عمری سے شروع کیا اور ابو سعید کے دور حکومت تک کے مستند واقعات بے لاگ طور پر نظم کیے۔ براون نے اس کے اشعار کی تعداد ۱۷۵۰ لکھی ہے لیکن شفق کے مطابق اس میں کل ۷۵۰ شعر ہیں۔

مستوفی کے اس کارنامے کی تاریخی حیثیت کو نظر انداز نہیں کیا جاسکتا۔ اس کی سب سے بڑی خصوصیت واقعات کی صداقت ہے۔ وہ اپنے عہد کا اہم مورخ ہی نہیں عظیم اور قابل اعتماد محقق کی بھی حیثیت رکھتا ہے۔ ڈاکٹر ریو نے اس کے بارے میں لکھا ہے ”مصنف واقعات اور تاریخوں کے معاملے میں بڑا تحقیق پسند واقع ہوا ہے۔ اس کا تیسرا دفتر مغولی عہد کی تاریخ کے لئے مفید پایا جائے گا۔“

نظم نامہ میں واقعات انتہائی سادگی، روانی اور فصاحت کے ساتھ نظم کئے گئے ہیں۔ مثلاً ذیل کے اشعار جس میں تاناریوں کے ہاتھوں قتل و غارتگری کا نقشہ پیش کیا گیا ہے:

ازیں روغنزدیں سبتای جنگ در آمد مکر دار غزان پلنگ

بدانکہ کہ شد شہر دریامی خون دہ و ہفت جودی ز ششصد فزوں

ز شعبان گزر کردہ بدہفت روز کہ پیدا شد آن محنت و درد و سوز

در اک وقت بدحاکم اس دیار مظفر لقب ہنری نام دار
ظفر نامہ ابنا یاب ہے اس کا واحد نسخہ عجائب خانہ برطانوی میں محفوظ ہے۔
اس کا مصنف ۵۰ء میں قزوین میں فوت ہوا۔

قاضی نصیر الدین الہیضادی کی تصنیف نظام التواریخ ۲۹۴ھ تک کے عام واقعات
پر محیط ہے۔ یہ ایک مختصر تاریخ ہے ۱۹۳۵ء میں تہران سے شائع کی گئی۔

اسی عہد کی ایک اور مختصر تاریخ تاریخ بنا کئی ہے۔ یہ مختصر تاریخ ابو سلیمان داودی
نے رشید الدین کی لازوال تاریخ کے تتبع میں لکھی ہے اور براون کے مطابق "اس میں
رشید الدین کے وسیع تر تصور تاریخ کا اثر صاف طور پر نظر آتا ہے"۔

لیکن اس کے باوجود اس نے اپنی معلومات کو جس کی بنیاد رشید الدین کی تاریخ پر
کئی زیر بحث اقوام کے نمایندوں سے زبانی معلومات حاصل کر کے پائیکل تک پہنچا دیا۔
اور بعض ایسی معلومات بھی فراہم کیں کہ جن کا مغولی دور سے پہلے کسی بھی تاریخ میں تذکرہ
نہیں کیا گیا۔

اس عہد کی آخری تاریخی تصنیف مجمع الانساب ہے۔ یہ اگرچہ کم مایہ کتاب ہے لیکن اس میں
کچھ ایسے واقعات کا مصنف نے تذکرہ کیا ہے جو اہمیت رکھتے ہیں۔ یہ ایک عام تاریخ ہے
جس کا مصنف محمد بن علی مشہار کا ری شاعر اور مورخ دوڑوں جیشیوں کا مالک تھا۔